



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ስድስተኛ ዓመት ቁጥር ፳፱  
አዲስ አበባ የካቲት ፳፰ ቀን ፲፱፻፺፪

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

6<sup>th</sup> Year No. 24  
ADDIS ABABA - 7<sup>th</sup> March, 2000

### ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፻፶፯/፲፱፻፺፪ ዓ.ም.  
የምሥራቅና የደቡብ አፍሪካ አገሮች አመቺ የንግድ  
ቀጣና የጉምሩክ ዋስትና ስምምነት ማጽደቅ  
አዋጅ ..... ገጽ ፩፻፸፱፻፵፰

### CONTENTS

Proclamation No. 196/2000  
Preferential Trade Area for Eastern and Southern  
African States Customs Bond Guarantee Agreement  
Ratification Proclamation ..... Page 1248

### አዋጅ ቁጥር ፻፶፯/፲፱፻፺፪

የምሥራቅና የደቡብ አፍሪካ አገሮች አመቺ የንግድ ቀጣና  
የጉምሩክ ዋስትና ስምምነትን ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

*PROCLAMATION No. 196/2000  
A PROCLAMATION TO PROVIDE FOR THE  
RATIFICATION OF THE CUSTOMS BOND  
GUARANTEE AGREEMENT OF THE PREFERENTIAL  
TRADE AREA FOR EASTERN AND SOUTHERN  
AFRICAN STATES*

የምሥራቅና የደቡብ አፍሪካ አገሮች አመቺ የንግድ ቀጣና  
የጉምሩክ ዋስትና ስምምነት እ.ኤ.አ. በኖቬምበር ፳፫ ቀን ፲፱፻፺፪  
በምባባኔ (ስዋዚላንድ) የተፈረመ በመሆኑ፡

WHEREAS, an Agreement on the Customs Bond  
Guarantee of the Preferential Trade Area for Eastern and  
Southern African States was signed at Mbabane, the kingdom  
of Swaziland, on the 23<sup>rd</sup> day of November, 1990;

ይህን ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ  
ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት የካቲት ፳፰ ቀን ፲፱፻፺፪  
ዓ.ም. ባደረገው ስብሰባ ያጸደቀው ስለሆነ፡

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of  
the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said  
Agreement at its session held on the 7<sup>th</sup> day of March, 2000;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገመን  
ግሥት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከ  
ተለው ታውጇል።

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55  
Sub-Articles (1) and (12) of the Constitution of the Federal  
Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as  
follows:

#### ፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “የምሥራቅና የደቡብ አፍሪካ አገሮች አመቺ  
የንግድ ቀጣና የጉምሩክ ዋስትና ስምምነት ማጽደቅ አዋጅ  
ቁጥር ፻፶፯/፲፱፻፺፪” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል ።

#### 1. Short Title

This Proclamation may be cited as the “Preferential  
Trade Area for Eastern and Southern African States  
Customs Bond Guarantee Agreement Ratification  
Proclamation No. 196/2000.”

#### ፪. ስምምነቱ ስለመጽደቁ

እንደ ኤውሮፓውያን አቆጣጠር ኖቬምበር ፳፫ ቀን ፲፱፻፺፪  
በምባባኔ (ስዋዚላንድ) የተደረገው የምሥራቅና የደቡብ  
አፍሪካ አገሮች አመቺ የንግድ ቀጣና የጉምሩክ ዋስትና  
ስምምነት ጸድቋል።

#### 2. Ratification of the Agreement

The Preferential Trade Area for Eastern and Southern  
African States Customs Bond Agreement Signed at  
Mbabane, the Kingdom of Swaziland, on the 23<sup>rd</sup> day of  
November, 1990, is ratified.

የንጹ ሞጋ 2.30  
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፳፻፩  
Negarit G.P.O.Box 80,001

**፫. የጉምሩክ ባለሥልጣን ሥልጣን**

የጉምሩክ ባለሥልጣን ይህን ስምምነት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

**፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ ከየካቲት ፳፰ ቀን ፲፱፻፺፪ ዓ.ም ጀምሮ የጸና ይሆናል።

አዲስ አበባ የካቲት ፳፰ ቀን ፲፱፻፺፪ ዓ.ም.

ዶ/ር ነጋሶ ጊዳዳ  
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
ፕሬዚዳንት

**3. Powers of the Customs Authority**

The Customs Authority is hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of the Agreement.

**4. Effective Date**

This Proclamation shall enter into force as of the 7<sup>th</sup> day of March, 2000.

Done at Addis Ababa, this 7<sup>th</sup> day of March, 2000.

NEGASO GIDADA (DR.)  
PRESIDENT OF THE FEDERAL  
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት ታተመ  
BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE